

M E G H Í V Ó

a Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének

2022. október 24-én 14.30 órakor tartandó

KÖZMEGHALLGATÁS-ára.

Helyszín: a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal (1102 Bp. X., Szent László tér 29.) földszint 20. szám alatti tanácsterme.

Tervezett napirend:

- 1./ Elnöki beszámoló a Kőbányai Román Önkormányzat 2022. évi feladatellátásáról.
- 2./ Elnöki tájékoztatás a 2023. évre tervezett nemzetiségi programokról.
- 3./ Egyebek

A közmeghallgatás nyilvános; az azon való megjelenésére feltétlenül számítok.

Budapest, 2022. október 5.

Tisztelettel,



Oprea Constantin
elnök

ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület részére

Elnöki beszámoló a Kőbányai Román Önkormányzat 2022. évi feladatellátásáról

A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete a 9/2022. (II. 22.) határozatával fogadta el a Kőbányai Román Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2022. évi munkatervét és 10/2022. (II. 22.) számú határozatával 2022. évi költségvetését.

Az Önkormányzat kiemelt feladatának tekinti a hagyományőrzést, a kapcsolattartást a Kőbányán élő románokkal, valamint a román kultúra és hagyományok megismertetését a nagyközönséggel.

2022. év során az Önkormányzat Képviselő-testülete mindeddig 5 képviselő-testületi ülést tartott, amelyen 22 határozatot hozott, vagyis eleget tett a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 89. §-ában előírt kötelezettségének.

Az Önkormányzat 2022. évben általános működési támogatás (1 040 000 Ft), a feladatalapú támogatás (499 632 Ft) és a 2021. évi pénzmaradvány (56 558 Ft) összegből gazdálkodott. Az Önkormányzat széles körű kulturális tevékenységét a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Közművelődési Bizottsága által 2022. év I-II. félévében kiírt pályázatok útján elnyert, összesen 180 000 Ft összeggel támogatta.

Az Önkormányzat – a 2022. évi munkatervének megfelelően – 2022. január és október hónap közötti időszakban az alábbi programokon/rendezvényeken vett részt, illetve szervezett:

- 1) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. január 23-án a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) megszervezte a Román Kulturális Estet, amelynek költségeihez 110 000 Ft összeget biztosított.
- 2) A román egyházzal való együttműködés céljából 2022. március 3-án a Görögkeleti Román Plébánia (1075 Budapest, Holló utca 8.) parókiáján megszervezésre került a Nőnap rendezvény. Az Önkormányzat a rendezvény költségeihez 30 000 Ft összeget biztosított.
- 3) A román egyházzal való együttműködés céljából 2022. április 24-én a Görögkeleti Román Plébánia (1075 Budapest, Holló utca 8.) parókiáján megszervezésre került az Ortodox húsvét rendezvény. Az Önkormányzat a rendezvény költségeihez 35 000 Ft összeget biztosított.
- 4) Az Önkormányzat 2022. május 14-én megszervezte az 5. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Tornát (a továbbiakban: Gasztronómiai Nap) a Bárka Kőbányai Humánszolgáltató Központ (székhely: 1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében. Az Önkormányzat a Gasztronómiai Napra összesen 75 000 Ft összeget biztosított.
- 5) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. július 16-án megszervezte a Román Kulturális Napot a Bárka Kőbányai Humánszolgáltató Központ (székhely: 1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében. Az Önkormányzat a Román Kulturális Napra összesen 500 000 Ft összeget biztosított.
- 7.) Az Önkormányzat részt vett a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat által szervezett koszorúzásokon és megemlékezéseken, nemzeti ünnepeken, amelynek költségeihez összesen 20 000 Ft összeget biztosított.

Az Önkormányzat 2022. évi terveit között szerepel továbbá:

- 1) „Mártírjaink emléke örök” koszorúzási ünnepség a Kisfogház Emlékhelynél.
- 2.)Koszorúzás a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére készült emléktáblánál.
- 3) Román Hagyományőrző Fesztivál.
- 4.)Nemzetiségek hagyományőrző karácsonyi ünnepsége. Nemzetiségek Napjának megünneplése.

Budapest, 2022. október 19.



Oprea Constantin
elnök



ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület részére

Elnöki tájékoztatás a Kőbányai Román Önkormányzat 2023. évre tervezett nemzetiségi programokról

A Kőbányai Román Önkormányzat 2023 évre az alábbi programokat, rendezvényeket tervezi megvalósítani:

- 1) A nemzeti vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre nevelési és első iskolai évfolyamra oktatási igény felmérése.
- 2) A Kőbányai Román Önkormányzat 2023. évi munkatervének és a 2023. évi költségvetésének elfogadása.
- 3) Román Kultúra Napja alkalmából Mihai Eminescu román nemzeti költő születésének 172. évfordulója alkalmából részvétel Méhkeréken a Mihai Eminescu szobor koszorúzásán.
- 4) Román Kulturális Est.
- 5) Román Kulturális Est és Gasztronómiai bemutató megrendezése Kőbányán.
- 6) Román Hagyományörző és Kulturális Fesztivál.
- 7) Halmajális Kőbányán, főzőverseny.
- 8) 6. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna.
- 9) Szent László Napok rendezvénysorozaton való részvétel, koszorúzás a Szent László szobornál.
- 10) Román Kulturális Nap Kőbányán.
- 11) Részvétel a 2023. augusztus 20-án megrendezésre kerülő Szent István-napi ünnepségen. Román Kulturális Est rendezvény.
- 12) XVI. Kőbányai Rendvédelmi Nap, főzőverseny.
- 13) Szent Paraszkieva napi ünnepség a Budapesti Román Ortodox Templomban.
- 14) Az Aradi vértanúk tiszteletére megrendezésre kerülő ünnepi megemlékezésen való részvétel a Rákoskeresztúri új köztemető 1848-as sírhelyeknél (Budapest, X., Kozma utca 8-10.).
- 15) Az 1956-os forradalom és szabadságharc 67. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő ünnepség és koszorúzás.
- 16) Román Hitéleti rendezvény.
- 17) „Mártírjaink emléke örök” koszorúzási ünnepségen részvétel a Kisfogház Emlékhelynél.
- 18) Koszorúzás a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére készült emléktáblánál.
- 19) Mihai Eminescu Emlékest.
- 20) Nemzetiségek hagyományörző karácsonyi ünnepsége. Nemzetiségek Napjának megünneplése.

Budapest, 2022. október 19.



Oprea Constantin
elnök

**KŐBÁNYAI ROMÁN ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.**

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete 2022. október 24-én 14.30 órai kezdettel Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal (1102 Bp. X., Szent László tér 29.) földszint 20. szám alatti tanácskozó termében megtartott közmeghallgatásról.

A jelenléti ív alapján jelen vannak:

Oprea Constantin	elnök
Székely Sándor	elnökhelyettes

Távolmaradását előre jelezte:

Fajka Anna	képviselő
------------	-----------

A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal részéről jelen van:

Dr. Kappel Patrícia kamarai jogtanácsos	Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Jegyzője képviseletében
Jógáné Szabados Henrietta nemzetiségi referens	a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civilkapcsolati Osztály képviseletében

Az ülést vezeti: Oprea Constantin elnök.

Elnök: *Az elnök üdvözli a megjelenteket és a közmeghallgatást megnyitja. Az elnök megállapítja, hogy a közmeghallgatáson 2 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes.*

Köszöntöm a megjelenteket. Tájékoztatom a jelenlévőket, hogy a nemzetiségekre vonatkozó jogszabály alapján évente egy alkalommal közmeghallgatást szükséges tartani. Ez alkalommal közérdekű információkat, közleményeket osztanak meg az érdeklődőkkel.

Ülésünk nyilvános. A jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta vezeti magyar nyelven.

Javasolom, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Székely Sándor elnökhelyettest bízva meg a Képviselő-testület, egyben kérdezem, hogy a jelölt elfogadja-e a felkérést.

Székely Sándor: vállalom a tisztséget.

Elnök: kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadják el a javaslatot.

23/2022. (X. 24.) határozat jegyzőkönyvhitelesítő megválasztásáról

(2 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jegyzőkönyv hitelesítőnek Székely Sándor elnökhelyettest választja meg.

Elnök: *Az elnök ismerteti a tervezett napirendi pontokat. Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadjuk el a kiküldött meghívó napirendi pontjait.*

24/2022. (X. 24.) határozat a Kőbányai Román Önkormányzat képviselő-testületi ülése napirendjének elfogadásáról

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete a közmeghallgatás napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Elnöki beszámoló a Kőbányai Román Önkormányzat 2022 évi feladatellátásáról.**
2. **Elnöki tájékoztatás a 2023. évre tervezett nemzetiségi programokról.**
3. **Egyebek**

1. napirendi pont

Elnöki beszámoló a Kőbányai Román Önkormányzat 2022 évi feladatellátásáról

Elnök: egy rövid, 2022. évre vonatkozó tájékoztatást kívánok nyújtani a jelenlévőknek. Igyekszem minden évben beszámoló jelleggel az elmúlt időszakról egy átfogó képet adni. Erre figyelemmel tájékoztatom a Képviselő-testületet, hogy a Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete a 9/2022. (II. 22.) határozatával fogadta el a Kőbányai Román Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2022. évi munkatervét és 10/2022. (II. 22.) számú határozatával 2022. évi költségvetését.

Az Önkormányzat kiemelt feladatának tekinti a hagyományőrzést, a kapcsolattartást a Kőbányán élő románokkal, valamint a román kultúra és hagyományok megismertetését a nagyközönséggel.

2022. év során az Önkormányzat Képviselő-testülete mindeddig 5 képviselő-testületi ülést tartott, amelyen 22 határozatot hozott, vagyis eleget tett a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 89. §-ában előírt kötelezettségének.

Az Önkormányzat 2022. évben általános működési támogatás (1 040 000 Ft), a feladatalapú támogatás (499 632 Ft) és a 2021. évi pénzmaradvány (56 558 Ft) összegből gazdálkodott.

Az Önkormányzat széles körű kulturális tevékenységét a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Közművelődési Bizottsága által 2022. év I-II. félévében kiírt pályázatok útján elnyert, összesen 180 000 Ft összeggel támogatta.

Az Önkormányzat – a 2022. évi munkatervének megfelelően – 2022. január és október hónap közötti időszakban az alábbi programokon/rendezvényeken vett részt, illetve szervezett:

1) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. január 23-án a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) megszervezte a Román Kulturális Estet, amelynek költségeihez 110 000 Ft összeget biztosított.

2) A román egyházzal való együttműködés céljából 2022. március 3-án a Görögkeleti Román Plébánia (1075 Budapest, Holló utca 8.) parókiáján megszervezésre került a Nőnap rendezvény. Az Önkormányzat a rendezvény költségeihez 30 000 Ft összeget biztosított.

3) A román egyházzal való együttműködés céljából 2022. április 24-én a Görögkeleti Román Plébánia (1075 Budapest, Holló utca 8.) parókiáján megszervezésre került az Ortodox húsvét rendezvény. Az Önkormányzat a rendezvény költségeihez 35 000 Ft összeget biztosított.

4) Az Önkormányzat 2022. május 14-én megszervezte az 5. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Tornát (a továbbiakban: Gasztronómiai Nap) a Bárka Kőbányai Humánszolgáltató Központ (székhely: 1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében. Az Önkormányzat a Gasztronómiai Napra összesen 75 000 Ft összeget biztosított.

5) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. július 16-án megszervezte a Román Kulturális Napot a Bárka Kőbányai Humánszolgáltató Központ (székhely: 1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében. Az Önkormányzat a Román Kulturális Napra összesen 500 000 Ft összeget biztosított.

7.) Az Önkormányzat részt vett a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat által szervezett koszorúzásokon és megemlékezéseken, nemzeti ünnepeken, amelynek költségeihez összesen 20 000 Ft összeget biztosított.

Az Önkormányzat 2022. évi tervei között szerepel továbbá:

- 1) „Mártírjaink emléke örök” koszorúzási ünnepség a Kisfogház Emlékhelynél.
- 2.) Koszorúzás a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére készült emléktáblánál.
- 3) Román Hagyományőrző Fesztivál.
- 4.) Nemzetiségek hagyományőrző karácsonyi ünnepsége. Nemzetiségek Napjának megünneplése.

A Képviselő-testület a „Elnöki beszámoló a Kőbányai Román Önkormányzat 2022 évi feladatellátásáról” tárgyú 1. számú előterjesztést megtárgyalta.

2. napirendi pont

Elnöki tájékoztatás a 2023. évre tervezett nemzetiségi programokról.

Elnök: tájékoztatom a képviselőket továbbá, hogy a Kőbányai Román Önkormányzat 2023 évre az alábbi programokat, rendezvényeket tervezi megvalósítani:

- 1) A nemzeti vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre nevelési és első iskolai évfolyamra oktatási igény felmérése.
- 2) A Kőbányai Román Önkormányzat 2023. évi munkatervének és a 2023. évi költségvetésének elfogadása.
- 3) Román Kultúra Napja alkalmából Mihai Eminescu román nemzeti költő születésének 172. évfordulója alkalmából részvétel Méhkeréken a Mihai Eminescu szobor koszorúzásán.
- 4) Román Kulturális Est.
- 5) Román Kulturális Est és Gasztronómiai bemutató megrendezése Kőbányán.
- 6) Román Hagyományőrző és Kulturális Fesztivál.
- 7) Halmajális Kőbányán, főzőverseny.
- 8) 6. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna.
- 9) Szent László Napok rendezvénysorozaton való részvétel, koszorúzás a Szent László szobornál.
- 10) Román Kulturális Nap Kőbányán.
- 11) Részvétel a 2023. augusztus 20-án megrendezésre kerülő Szent István-napi ünnepségen. Román Kulturális Est rendezvény.
- 12) XVI. Kőbányai Rendvédelmi Nap, főzőverseny.
- 13) Szent Paraszkieva napi ünnepség a Budapesti Román Ortodox Templomban.
- 14) Az Aradi vértanúk tiszteletére megrendezésre kerülő ünnepi megemlékezésen való részvétel a Rákoskeresztúri új köztemető 1848-as sírhelyeknél (Budapest, X., Kozma utca 8-10.).
- 15) Az 1956-os forradalom és szabadságharc 67. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő ünnepség és koszorúzás.
- 16) Román Hitéleti rendezvény.

- 17) „Mártírjaink emléke örök” koszorúzási ünnepségen részvétel a Kisfogház Emlékhelynél.
- 18) Koszorúzás a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére készült emléktáblánál.
- 19) Mihai Eminescu Emlékest.
- 20) Nemzetiségek hagyományörző karácsonyi ünnepsége. Nemzetiségek Napjának megünneplése.

A Képviselő-testület a „Elnöki tájékoztatás a 2023. évre tervezett nemzetiségi programokról” tárgyú 2. számú előterjesztést megtárgyalta.

Elnök: megállapítom, hogy a Képviselő-testület az elfogadott napirendjét megtárgyalta, további javaslat, észrevétel a képviselők részéről nem érkezett, illetve a közmeghallgatáson a lakosság részéről nem jelent meg senki. Előbbiekre figyelemmel megköszönöm a jelenlévő képviselők részvételét és a közmeghallgatást **14.40** órakor bezárom.

.....


 Oprea Constantin
 elnök



K.m.f.

.....

 Székely Sándor
 jegyzőkönyv-hitelesítő

.....

 Jógáné Szabados Henrietta
 jegyzőkönyvvezető

A jegyzőkönyv mellékletei

- 1.) meghívó (*elektronikus formában*)
- 2.) jelenléti ív

JELENLÉTI ÍV

a Kőbányai Román Önkormányzat
2022. október 24-én megtartott közmeghallgatásáról

Oprea Constantin elnök

Székely Sándor elnökhelyettes

Fajka Anna képviselő

Dr. Kappel Patrícia kamarai jogtanácsos
(Budapest Főváros X. kerület Kőbányai
Önkormányzat Jegyzője képviseletében)

Jógáné Szabados Henrietta nemzetiségi referens
(a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési
és Civilkapcsolati Osztály képviseletében)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Székely Sándor

Dr. Kappel Patrícia

Jógáné

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....